

290573-2026 - Javni razpis

Poljska – Gradbena dela – Zielone Ulice – Odbetonowanie przestrzeni publicznej Krakowa oraz budowa zbiornika retencyjnego w rejonie ul. Udzieli

OJ S 82/2026 28/04/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev - Obvestilo o spremembi obvestila
Gradnje

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Zarząd Infrastruktury Wodnej w Krakowie

E-naslov: zamowienia@ziw.krakow.pl

Pravna vrsta kupca: Oseba javnega prava

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Zielone Ulice – Odbetonowanie przestrzeni publicznej Krakowa oraz budowa zbiornika retencyjnego w rejonie ul. Udzieli

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest realizacja robót budowlanych polegających na budowie zbiornika retencyjnego w rejonie ul. Udzieli w Krakowie. Roboty realizowane są w ramach zadania „Zielone Ulice – Odbetonowanie przestrzeni publicznej Krakowa oraz budowa zbiornika retencyjnego w rejonie ul. Udzieli” . Zakres zamówienia obejmuje w szczególności:

a) budowa zbiornika retencyjnego wraz z odpływem i dopływem do zbiornika, wylotami kanalizacji deszczowej oraz przepustami na działkach 1/41, 1/42, 1/43, 1/44 obr. 56 J. ewid. Podgórze w rejonie ul. Seweryna Udzieli w Krakowie. Decyzja Prezydenta Miasta Krakowa nr 293/6740.9.2025 – pozwolenie na budowę pismo o sygnaturze AU-01-6.6740.9.229.2025APB; b) budowa drogi gminnej klasy dojazdowej ul. Udzieli w km AB 0+008.00 – 0+089.10 w Krakowie wraz z budową i przebudową infrastruktury technicznej (kanalizacji opadowej, oświetlenia ulicznego, wodociągowej – Decyzja Prezydenta Miasta Krakowa nr 34/6740.4 /2025 – Zezwolenie na realizację inwestycji drogowej pismo o sygnaturze AU-01-6.6740.4.24.2025.BUR c) wykonanie nasadzenia drzew w oparciu o dokumenty zamówienia, w tym Projekt zieleni – pt.: „Projekt planu nasadzeń kompensacyjnych i przesadzenia drzew część 1 i 2”, oraz „Projekt zbiornika rozrodczego dla płazów wraz z wytycznymi dotyczącymi ich ochrony” d) zakup i montaż 2 sztuk ławek solarnych wraz ze skutecznym zgłoszeniem robót i uzyskaniem zaświadczenia o nie wnoszeniu sprzeciwu e) wykonanie i montaż 3 sztuk tablic informacyjnych f) przeprowadzenie kontroli terenu inwestycji pod kątem występowania ślimaków pod nadzorem przyrodniczym g) zapewnienie podczas prac ziemnych wymaganego nadzoru archeologicznego oraz uzyskanie w imieniu Zamawiającego zezwolenia na prowadzenie badań archeologicznych (w formie nadzoru). 2. Zamawiający zaznacza, iż wyłoniony Wykonawca zobowiązany będzie do posiadania ubezpieczenia w okresie realizacji zamówienia zgodnie z zapisami projektowych postanowień umowy tj. załącznik nr 3 do SWZ. Zamawiający wymaga, aby na dzień podpisania umowy o wykonanie przedmiotowego zamówienia publicznego Wykonawca był ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej związanej z przedmiotem zamówienia a także w zakresie robót objętych niniejszym zadaniem, przy czym kwota ubezpieczenia powinna być nie mniejsza niż 3.000 000,00 zł (słownie: trzy miliony złotych 00/100).

Wykonawca ma obowiązek utrzymania polisy OC w wymaganym zakresie i formie przez cały okres realizacji Umowy. Wybrany Wykonawca w celu zawarcia umowy najpóźniej w dniu jej zawarcia zobowiązany będzie do dostarczenia Zamawiającemu opłaconego dokumentu potwierdzającego ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia a także w zakresie robót objętych niniejszym zadaniem. Szczegóły zawarto w pkt. 18.5) SWZ oraz załączniku Nr 3 do SWZ. 3. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania robót budowlanych zgodnie z zakresem i wymaganiami wskazanymi w Załączniku Nr 4 do SWZ tj. Opisie Przedmiotu Zamówienia wraz załącznikami do OPZ takimi jak dokumentacja techniczna tj. specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót budowlanych (zwanej w skrócie STWiORB) oraz przedmiar robót, na podstawie obowiązujących w tym zakresie przepisów i norm, aktualnym poziomem wiedzy technicznej oraz projektowanymi postanowieniami umowy – Załącznik Nr 3 do SWZ a także przy dołożeniu należytej staranności uwzględniając zasadę oszczędnego i racjonalnego wydatkowania środków finansowych na realizację przedmiotowej inwestycji przy uzyskaniu jak najlepszych standardów jakościowych, stosując rozwiązania projektowe zgodne z zasadami zrównoważonego rozwoju oraz uwzględniających racjonalne gospodarowanie zasobami według następujących kategorii: dobór materiałów, rozwiązania funkcjonalne, zagospodarowania terenu (zagospodarowanie terenu z poszanowaniem środowiska przyrodniczego). 4. Zamawiający wymaga minimalnego okresu gwarancji i rękojmi na całość przedmiotu zamówienia – minimum 5 lata (tj. 60 miesięcy). Okres gwarancji na przedmiot zamówienia rozpoczyna się od daty zakończenia ostatniego etapu potwierdzony końcowym protokołem zdawczo – odbiorczym. 5. Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania przez wykonawcę kluczowych zadań (zgodnie z art. 60 i art. 121 ustawy Pzp) . Za kluczowe części zamówienia uznaje się elementy, które mają zasadniczy wpływ na prawidłowość i bezpieczeństwo realizacji inwestycji, w szczególności jest to realizacja prac ziemnych. Szczegóły zawarto w pkt. 5.8) Specyfikacji. 6. Zamówienie musi zostać wykonane w terminie do 16 miesięcy od dnia zawarcia umowy

Identyfikator postopka: 06ac3a3f-fc6c-4d8e-85ea-c14302b5eee1

Notranji identifikator: OZ.261.8.2026

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45000000 Gradbena dela

Dodatna klasifikacija (cpv): 45100000 Pripravljalna dela na gradbiščih, 45240000 Gradbena dela na vodnih objektih, 71354000 Kartografske storitve, 45111200 Pripravljalna dela na gradbiščih in čiščenje gradbišča, 45112000 Izkopna in zemeljska dela, 45247270 Gradbena dela na zbiralnikih, 45262310 Armiranobetonska dela, 45262300 Betonska dela, 71330000 Razne inženirske storitve, 71333000 Storitve na področju strojništva, 71334000 Storitve na področju strojništva in elektrotehnike, 71336000 Podporne tehnične storitve, 44191000 Razni gradbeni materiali in les, 45248000 Gradbena dela na hidromehanskih konstrukcijah, 45112700 Krajinsko oblikovanje, 45233000 Gradbena dela, dela na temeljenju in dela na zgornjem ustroju daljinskih cest in cest, 45233222 Tlakovanje in asfaltiranje, 45113000 Oprema gradbišča, 45330000 Vodovodna, plinska in sanitarna inštalacijska dela, 45332300 Polaganje odvodnih cevi, 45315100 Elektrotehniške inštalacije, 71330000 Razne inženirske storitve, 45112700 Krajinsko oblikovanje, 45233200 Različna dela na zgornjem ustroju, 45233220 Dela na zgornjem ustroju cest

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Kraków
Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Država: Poljska

2.1.2. Kraj izvajanja

Mesto: Kraków
Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Država: Poljska

2.1.4. Splošne informacije

Dodatne informacije: 1. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych. 2. Zamawiający nie przewiduje możliwości udzielenia zamówień, o których mowa w art. 214 ust. 1 pkt 7 ustawy Pzp. 3. Zamawiający może unieważnić postępowanie zgodnie i na podstawie art. 256, 257 ustawy Pzp. 4. Zamawiający dopuszcza zmiany umowy w oparciu o art. 455 ustawy PZP. Szczegóły zawarto w załączniku nr 3 do SWZ tj. Projektowane postanowienia umowne.

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

art. 132 ustawy prawo zamówień publicznych - Niniejsze zamówienie publiczne udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie art. 132 i Ustawy prawo zamówień publicznych.

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Obvestilo

Sredstva upravlja stečajni upravitelj: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Poslovne dejavnosti so začasno ustavljene: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Položaj, ki je v skladu z nacionalno zakonodajo podoben stečaju: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp

Huda kršitev poklicnih pravil: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 5, 7 i 8 ustawy Pzp

Nasprotje interesov zaradi njegovega sodelovanja v postopku oddaje javnega naročila:

Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp

Dogovori z drugimi gospodarskimi subjekti z namenom izkrivljanja konkurence: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp

Kršitev obveznosti v zvezi s plačilom davkov: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp,

Korupcija: Dotyczy art. 108 ust. 1 ustawy Pzp

Goljufije: Dotyczy art. 108 ust. 1 ustawy Pzp

Delo otrok in druge oblike trgovine z ljudmi: Dotyczy art. 108 ust. 1 ustawy Pzp

Pranje denarja ali financiranje terorizma: Dotyczy art. 108 ust. 1 ustawy Pzp

Sodelovanje v hudodelski združbi: Dotyczy art. 108 ust. 1 ustawy Pzp

Napačno prikazovanje, prikrivanje informacij, nezmožnost predložitve zahtevane dokumentacije ali pridobivanje zaupnih informacij o tem postopku: Dotyczy art. 109 ust. 1 pkt 10 ustawy Pzp

Kršitev obveznosti, določenih na podlagi izključno nacionalnih razlogov za izključitev:

Naruszenie obowiązków określonych w podstawach wykluczenia o charakterze wyłącznie krajowym: Dotyczy art. 108 ust. 1 pkt 1 ustawy Pzp, art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, art. 108 ust. 2 ustawy Pzp. Zgodnie z art. 1 pkt 3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (dalej: „ustawa”) w celu przeciwdziałania wspieraniu agresji Federacji Rosyjskiej na Ukrainę rozpoczętej w dniu 24 lutego 2022 r. wobec osób i podmiotów wpisanych na listę, o której mowa w art. 2 ustawy, stosuje się sankcje polegające m.in. na wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu

prowowanego na podstawie ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych. Na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu prowadzonego na podstawie ustawy Pzp wyklucza się: a) wykonawcę oraz uczestnika konkursu wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy; b) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2022 r. poz. 593 i 655) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy; c) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2021 r. poz. 217, 2105 i 2106), jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy. Powyższe wykluczenie określone w pkt 7.2 SWZ następować będzie na okres trwania ww. okoliczności. W przypadku wykonawcy lub uczestnika konkursu wykluczonego na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy, zamawiający odrzuca ofertę takiego wykonawcy. Sankcją przewidzianą za wykluczenie na podstawie określonej w pkt 7.2 SWZ jest również kara pieniężna nakładana na osoby lub podmioty podlegające wykluczeniu na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy, które w okresie tego wykluczenia ubiegają się o udzielenie zamówienia publicznego lub biorą udział w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego. Przy czym, przez ubieganie się o udzielenie zamówienia publicznego rozumie się złożenie oferty. Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się również Wykonawców, w stosunku do których zachodzą okoliczności wskazane w art. 5k rozporządzeniu Rady (UE) - środki ograniczające w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie.

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Zielone Ulice – Odbetonowanie przestrzeni publicznej Krakowa oraz budowa zbiornika retencyjnego w rejonie ul. Udzieli

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest realizacja robót budowlanych polegających na budowie zbiornika retencyjnego w rejonie ul. Udzieli w Krakowie. Roboty realizowane są w ramach zadania „Zielone Ulice – Odbetonowanie przestrzeni publicznej Krakowa oraz budowa zbiornika retencyjnego w rejonie ul. Udzieli”. Zakres zamówienia obejmuje w szczególności: a) budowa zbiornika retencyjnego wraz z odpływem i dopływem do zbiornika, wylotami kanalizacji deszczowej oraz przepustami na działkach 1/41, 1/42, 1/43, 1/44 obr. 56 J. ewid. Podgórze w rejonie ul. Seweryna Udzieli w Krakowie. Decyzja Prezydenta Miasta Krakowa nr 293/6740.9.2025 – pozwolenie na budowę pismo o sygnaturze AU-01-6.6740.9.229.2025APB; b) budowa drogi gminnej klasy dojazdowej ul. Udzieli w km AB 0+008.00 – 0+089.10 w Krakowie wraz z budową i przebudową infrastruktury technicznej (kanalizacji opadowej, oświetlenia ulicznego, wodociągowej – Decyzja Prezydenta Miasta Krakowa nr 34/6740.4 /2025 – Zezwolenie na realizację inwestycji drogowej pismo o sygnaturze AU-01-6.6740.4.24.2025.BUR c) wykonanie nasadzenia drzew w oparciu o dokumenty zamówienia, w tym Projekt zieleni – pt.: „Projekt planu nasadzeń kompensacyjnych i przesadzenia drzew część 1 i 2”, oraz „Projekt zbiornika rozrodczego dla płazów wraz z wytycznymi dotyczącymi

ich ochrony” d) zakup i montaż 2 sztuk ławek solarnych wraz ze skutecznym zgłoszeniem robót i uzyskaniem zaświadczenia o nie wnoszeniu sprzeciwu e) wykonanie i montaż 3 sztuk tablic informacyjnych f) przeprowadzenie kontroli terenu inwestycji pod kątem występowania ślimaków pod nadzorem przyrodniczym g) zapewnienie podczas prac ziemnych wymaganego nadzoru archeologicznego oraz uzyskanie w imieniu Zamawiającego zezwolenia na prowadzenie badań archeologicznych (w formie nadzoru). 2. Zamawiający zaznacza, iż wyłoniony Wykonawca zobowiązany będzie do posiadania ubezpieczenia w okresie realizacji zamówienia zgodnie z zapisami projektowych postanowień umowy tj. załącznik nr 3 do SWZ. Zamawiający wymaga, aby na dzień podpisania umowy o wykonanie przedmiotowego zamówienia publicznego Wykonawca był ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności gospodarczej związanej z przedmiotem zamówienia a także w zakresie robót objętych niniejszym zadaniem, przy czym kwota ubezpieczenia powinna być nie mniejsza niż 3.000 000,00 zł (słownie: trzy miliony złotych 00/100). Wykonawca ma obowiązek utrzymania polisy OC w wymaganym zakresie i formie przez cały okres realizacji Umowy. Wybrany Wykonawca w celu zawarcia umowy najpóźniej w dniu jej zawarcia zobowiązany będzie do dostarczenia Zamawiającemu opłaconego dokumentu potwierdzającego ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia a także w zakresie robót objętych niniejszym zadaniem. Szczegóły zawarto w pkt. 18.5) SWZ oraz załączniku Nr 3 do SWZ. 3. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania robót budowlanych zgodnie z zakresem i wymaganiami wskazanymi w Załączniku Nr 4 do SWZ tj. Opisie Przedmiotu Zamówienia wraz załącznikami do OPZ takimi jak dokumentacja techniczna tj. specyfikacja techniczna wykonania i odbioru robót budowlanych (zwanej w skrócie STWiORB) oraz przedmiar robót, na podstawie obowiązujących w tym zakresie przepisów i norm, aktualnym poziomem wiedzy technicznej oraz projektowanymi postanowieniami umowy – Załącznik Nr 3 do SWZ a także przy dołożeniu należytej staranności uwzględniając zasadę oszczędnego i racjonalnego wydatkowania środków finansowych na realizację przedmiotowej inwestycji przy uzyskaniu jak najlepszych standardów jakościowych, stosując rozwiązania projektowe zgodne z zasadami zrównoważonego rozwoju oraz uwzględniających racjonalne gospodarowanie zasobami według następujących kategorii: dobór materiałów, rozwiązania funkcjonalne, zagospodarowania terenu (zagospodarowanie terenu z poszanowaniem środowiska przyrodniczego). 4. Zamawiający wymaga minimalnego okresu gwarancji i rękojmi na całość przedmiotu zamówienia – minimum 5 lata (tj. 60 miesięcy). Okres gwarancji na przedmiot zamówienia rozpoczyna się od daty zakończenia ostatniego etapu potwierdzony końcowym protokołem zdawczo – odbiorczym. 5. Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania przez wykonawcę kluczowych zadań (zgodnie z art. 60 i art. 121 ustawy Pzp) . Za kluczowe części zamówienia uznaje się elementy, które mają zasadniczy wpływ na prawidłowość i bezpieczeństwo realizacji inwestycji, w szczególności jest to realizacja prac ziemnych. Szczegóły zawarto w pkt. 5.8) Specyfikacji. 6. Zamówienie musi zostać wykonane w terminie do 16 miesięcy od dnia zawarcia umowy
Notranji identifikator: OZ.261.8.2026

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Gradnje

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 45000000 Gradbena dela

Dodatna klasifikacija (cpv): 45100000 Pripravljalna dela na gradbiščih, 45240000 Gradbena dela na vodnih objektih, 71354000 Kartografske storitve, 45111200 Pripravljalna dela na gradbiščih in čiščenje gradbišča, 45111200 Pripravljalna dela na gradbiščih in čiščenje gradbišča, 45112000 Izkopna in zemeljska dela, 45247270 Gradbena dela na zbiralnikih, 45262310 Armiranobetonska dela, 45262300 Betonska dela, 71330000 Razne inženirske

storitve, 71333000 Storitve na področju strojništva, 71334000 Storitve na področju strojništva in elektrotehnike, 71336000 Podporne tehnične storitve, 44191000 Razni gradbeni materiali in les, 45248000 Gradbena dela na hidromehanskih konstrukcijah, 45112700 Krajinsko oblikovanje, 45233000 Gradbena dela, dela na temeljenju in dela na zgornjem ustroju daljinskih cest in cest, 45233222 Tlakovanje in asfaltiranje, 45330000 Vodovodna, plinska in sanitarna inštalacijska dela, 45113000 Oprema gradbišča, 45332300 Polaganje odvodnih cevi, 45315100 Elektrotehniške inštalacije, 71330000 Razne inženirske storitve, 45112700 Krajinsko oblikovanje, 45233200 Različna dela na zgornjem ustroju, 45233220 Dela na zgornjem ustroju cest

5.1.2. Kraj izvajanja

Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Država: Poljska

5.1.3. Predvideno trajanje

Trajanje: 16 Meseci

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Razpisna zahteva

Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU

Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: da

To javno naročilo je primerno tudi za mala in srednja podjetja (MSP): da

Dodatne informacije: I. Wykonawca jest związany złożoną ofertą od dnia upływu terminu składania ofert (włącznie) do dnia 22.08.2026 tj. 90 dni. II. WADIUM: 1.Przystępując do postępowania Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 55 000,00 zł 2. Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert. 3.Wadium może być wnoszone w pieniądzu, gwarancjach bankowych; gwarancjach ubezpieczeniowych; poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust.5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 4.Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego w PKO BP – nr rachunku: 42 1020 2892 0000 5402 0726 3348. W tytule przelewu należy wskazać numer postępowania którego dotyczy zamówienie. 5.Za termin wniesienia wadium w formie pieniężnej przyjmuje się termin uznania rachunku bankowego zamawiającego. 6.W przypadku Wykonawców ubiegających się wspólnie o udzielenie zamówienia, wadium (w każdej z dopuszczalnych form) może być wniesione przez jednego, kilku lub wszystkich Wykonawców, pod warunkiem, że wysokość wniesionego wadium odpowiadać będzie wymaganej kwocie. W takim przypadku składając wadium należy wskazać w imieniu kogo i tytułem jakiego postępowania jest wnoszone. 7.Wadium wnoszone w formie innej niż pieniężna musi być wniesione w oryginale w postaci elektronicznej i musi obejmować cały okres związania ofertą. Gwarancja lub poręczenie musi zawierać w swojej treści nieodwołalne i bezwarunkowe zobowiązanie wystawcy dokumentu do zapłaty na rzecz Zamawiającego kwoty wadium płatne na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego. Wadium należy załączyć do zaszyfrowanej zgodnie z zapisami pkt 15 SWZ oferty wykonawcy. Zwrot wadium nastąpi zgodnie z art. 98 ustawy Pzp. 8.Zamawiający zatrzymuje wadium wraz z odsetkami zgodnie z treścią art. 98 ust. 6 ustawy pzp. 9.W przypadku wniesienia wadium w formie gwarancji lub poręczenia, koniecznym jest, aby gwarancja lub poręczenie obejmowały odpowiedzialność za wszystkie przypadki powodujące utratę wadium przez Wykonawcę, określone w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. 10. Dokumenty potwierdzające wniesienie wadium w formie innej niż pieniężna

składane są w oryginale w formie elektronicznej, przy użyciu kwalifikowanego podpisu elektronicznego. W celu uniknięcia wątpliwości Zamawiający informuje, iż sprzeczne z ww. wymogami będzie przesłanie skanu, sporządzonego w formie pisemnej, dokumentu potwierdzającego wniesienie wadium w formie innej niż pieniężna. 3. Wykonawca musi zapewnić realizację przedmiotu zamówienia od dnia zawarcia umowy do 16 miesięcy od dnia zawarcia umowy.

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Obvestilo

Merilo: Reference o določenih storitvah

Opis merila za izbor: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego: tj. 1) Posiadają wiedzę i doświadczenie: W okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert w postępowaniu (a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, w tym okresie) należycie wykonał: co najmniej 1 robotę budowlaną (potwierdzoną dowodami potwierdzającymi, że robota ta została wykonana i zakończona w sposób należyty oraz wskazującymi, że została wykonana zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończona) polegającą na:

- budowie zbiornika retencyjnego wodnego, otwartego o pojemności minimum 1 900 m³ przy której Wykonawca realizował roboty ziemne. Roboty ziemne muszą obejmować minimum: wykonanie wykopów, formowanie i profilowanie czaszy zbiornika i skarp
- budowie drogi gminnej wraz z budową lub przebudową infrastruktury technicznej (min. kanalizacji opadowej, oświetlenia ulicznego, wodociągowej) oraz - co najmniej 1 usługę/robotę budowlaną w zakresie wykonania nasadzeń drzew i krzewów w przestrzeni publicznej w rozumieniu ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (tekst jednolity: Dziennik Ustaw z 2023r. poz. 977), zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, obejmującej nasadzenia minimum: • min 30 szt. drzew • min 100 szt. krzewów

Zamawiający dopuszcza wykazanie wyżej wymienionych zakresów robót budowlanych/usług w ramach różnych zadań (umów). Zamawiający rozumie: - przez „jedną usługę/robotę budowlaną” Zamawiający rozumie jedną pisemną odpłatną umowę na usługę/robotę budowlaną – a nie sumę pojedynczych zleceń realizowanych na rzecz tego samego podmiotu. W przypadku usług /robót budowlanych aktualnie realizowanych, Zamawiający uzna wyłącznie usługi/roboty budowlane które Wykonawca realizuje już przez okres minimum 12 miesięcy. W sytuacji, gdy Wykonawca wykaże świadczenia powtarzające się lub ciągłe, które są wykonywane, muszą one na dzień składania ofert spełniać powyższe wymaganie. - w przypadku, gdy w ramach zamówienia realizowany był szerszy zakres prac (np. część zamówienia w trybie „zaprojektuj i wybuduj” należy podać zakres usług/robót budowlanych potwierdzających spełnienie warunku określonego przez Zamawiającego. – jeżeli wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji usług/robót budowlanych, wykonywanych wspólnie z innymi wykonawcami doświadczenie na potwierdzenie powyższych warunków dotyczy prac, w których wykonaniu wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył. - przez przestrzeń publiczną Zamawiający rozumie miejsce dostępne dla wszystkich obywateli przeznaczone do użytku publicznego nie będące własnością prywatną

Merilo: Ustrezne izobraževalne in poklicne kvalifikacije

Opis merila za izbor: 2. Posiada zdolność techniczną lub zawodową tj.: a) minimum jedną osobę przeznaczoną do pełnienia funkcji kierownika budowy posiadającą uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności konstrukcyjno-budowlanej z zastrzeżeniem objęcia tymi uprawnieniami zakresu koniecznego do realizacji przedmiotu zamówienia (tj. hydrotechniczne), wydane na podstawie obowiązujących przepisów prawa, tj.: zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (tekst jednolity:

Dz.U. z 2025r. poz. 418), a w przypadku realizacji zamówienia aktualny wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego UWAGA! Zamawiający określając wymogi w zakresie posiadanych uprawnień budowlanych, dopuszcza odpowiadające im równoważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów. Zamawiający informuje, iż dopuszcza możliwość łączenia funkcji wyżej wymienionych osób przeznaczonych do realizacji zamówienia w powyższych branżach i specjalnościach, w przypadku posiadania przez jedną osobę stosownych uprawnień, kwalifikacji i doświadczenia wymaganych dla określonych funkcji. Samodzielne funkcje techniczne w budownictwie, określone w art. 12 ust. 1 ustawy Prawo budowlane mogą również wykonywać osoby, których odpowiednie kwalifikacje zawodowe zostały uznane na zasadach określonych w przepisach odrębnych, tj.: między innymi w ustawie z dnia 22 grudnia 2015r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (tekst jednolity: Dziennik Ustaw z 2023r. poz. 334) lub zgodnie z wcześniej obowiązującymi przepisami dotyczące uznawania ww. kwalifikacji lub posiadać prawo do świadczenia usług transgranicznych zgodnie z ustawą z dnia 15 grudnia 2000r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (tekst jednolity: Dziennik Ustaw z 2023r. poz. 551).

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena 60 %

Opis: Cena - 60

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 60

Merilo:

Vrsta: Kakovost

Ime: Okres gwarancji i rękojmi na całość przedmiotu zamówienia 40 %

Opis: Okres gwarancji i rękojmi na całość przedmiotu zamówienia - 40

Kategorija merila za oddajo javnega naročila teža: Ponder (odstotek, točen)

Številka v merilu za oddajo: 40

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-b7013b29-1b63-4733-9fe8-c06bb9265082>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: platforma e-zamowienia

Spletni naslov: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-b7013b29-1b63-4733-9fe8-c06bb9265082>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-b7013b29-1b63-4733-9fe8-c06bb9265082>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Ponudniki lahko predložijo več kot eno ponudbo: Ni dovoljeno

Opis finančnega poročila: II. ZABEZPIECZENIE NALEŻYTEGO WYKONANIA UMOWY
Wykonawca, który wygra postępowanie zobowiązany jest do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy zgodnie z art. 450 ustawy Pzp, w wysokości 5% ceny całkowitej podanej w ofercie. 1. Treść art. 449-453 ustawy Pzp dotycząca zabezpieczenia należytego wykonania umowy będzie miała zastosowanie w ramach zawartej umowy. 2. W przypadku wpłaty zabezpieczenia w formie pieniężnej należy je wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego w PKO BP – nr rachunku: 42 1020 2892 0000 5402 0726 3348. 4. UWAGA: Przed złożeniem poręczenia lub gwarancji Wykonawca winien przedstawić projekt dokumentu Zamawiającemu w celu uzyskania akceptacji jego treści. Zabezpieczenie wnoszone w postaci poręczenia lub gwarancji musi zawierać następujące elementy: a) Nazwę Wykonawcy i jego siedzibę (adres), b) Nazwę Beneficjenta (Zamawiającego), c) Nazwę Gwaranta lub Poręczyciela, w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, zamawiający wymaga aby poręcznie lub gwarancja obejmowała swą treścią (tj. zobowiązanych z tytułu poręczenia lub gwarancji) wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub aby z jej treści wynikało, że zabezpiecza Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, d) Określać wierzytelność, która ma być zabezpieczona gwarancją, e) Sformułowanie zobowiązania Gwaranta do nieodwołalnego i bezwarunkowego zapłacenia kwoty zobowiązania na pierwsze żądanie zapłaty, w przypadku gdy Wykonawca: 1) nie realizuje lub nie zrealizował zamówienia w terminach wynikających z umowy, 2) nienależyte wykonuje umowę, f) Gwarant nie może także uzależniać dokonania zapłaty od spełnienia jakichkolwiek dodatkowych warunków lub też od przedłożenia jakiejkolwiek dokumentacji, g) Wszelkie zmiany, uzupełnienia lub modyfikacje warunków umowy lub przedmiotu zamówienia nie mogą zwalniać gwaranta z odpowiedzialności wynikającej z poręczenia lub gwarancji, h) W przypadku przedłożenia gwarancji lub poręczania nie zawierających wymienionych elementów, bądź posiadających jakiejkolwiek dodatkowe zastrzeżenia, Zamawiający uzna, że Wykonawca nie wniósł zabezpieczenia należytego wykonania umowy. 4. Z chwilą zaistnienia przynajmniej jednego z wymienionych w pkt. 20.6 lit. e) ppkt 1,2 SWZ przypadków, Zamawiający wystąpi do gwaranta z pisemnym żądaniem zapłacenia kwoty stanowiącej zabezpieczenie należytego wykonania umowy. Żądanie zawierać będzie uzasadnienie faktyczne i prawne

Rok za prejem ponudb: 25/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 25/05/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Otwarcie ofert nie jest publiczne. Otwarcie ofert rozpocznie się o godz. 12.00 po pobraniu udostępnionych przez kanał elektronicznej komunikacji plików złożonych przez wykonawców

Dodatne informacije: Oferty zostaną otwarte przez portal e-zamówienia

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne
Pogoji, povezani z izvajanjem javnega naročila: Szczegółowe uregulowania w zakresie warunków realizacji zamówienia określają Projektowane postanowienia umowy stanowiące załącznik nr 3 do SWZ oraz Opis Przedmiotu zamówienia stanowiący załącznik nr 4 do SWZ.

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: da

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacje o rokih za revizijo: 1. Szczegółowe zapisy dotyczące środków ochrony prawnej zostały opisane w Dziale IX ustawy Pzp. 2. Odwołanie przysługuje na: 2.1. niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 2.3. zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 3.1. Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Krajowa Izba Odwoławcza, Prezes Krajowej Izby Odwoławczej, ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa, POLSKA, e-mail: odwolania@uzp.gov.pl. Tel. +48 224587801. Faks +48 224587800 URL: <http://www.uzp.gov.pl>. 3.2. Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej, ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa, POLSKA, e-mail: odwolania@uzp.gov.pl. Tel. +48 224587801. URL: <http://www.uzp.gov.pl>. 4. Odwołanie wnosi się w terminach określonych w art. 515 ustawy Pzp. 5. Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 2. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 1 i 2 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; Organizacja, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila: Zarząd Infrastruktury Wodnej w Krakowie Organizacja, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: Zarząd Infrastruktury Wodnej w Krakowie Organizacja, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza Organizacja, ki prejema prijave za sodelovanje: Zarząd Infrastruktury Wodnej w Krakowie Organizacja, ki obdeluje ponudbe: Zarząd Infrastruktury Wodnej w Krakowie

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Zarząd Infrastruktury Wodnej w Krakowie

Registrska številka: 6783181600

Poštni naslov: Os. Szkolne 27
Mesto: Kraków
Poštna številka: 31-977
Podregija države (NUTS): Miasto Kraków (PL213)
Država: Poljska
Kontaktna točka: Zarząd Infrastruktury Wodnej w Krakowie
E-naslov: zamowienia@ziw.krakow.pl
Tel.: 12 323 3001
Spletni naslov: www.ziw.krakow.pl
Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>
Profil kupca: <https://ezamowienia.gov.pl>

Vloge te organizacije:

Kupec
Osrednji nabavni organ, ki nabavlja blago in/ali storitve za druge kupce
Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila
Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila
Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje
Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrska številka: 5262239325
Poštni naslov: ul. Postępu 17a
Mesto: Warszawa
Poštna številka: 02-676
Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Država: Poljska
Kontaktna točka: Urząd Zamówień Publicznych Departament Odwołań
E-naslov: odwolania@uzp.gov.pl
Tel.: +48224587801
Spletni naslov: <https://www.uzp.gov.pl>
Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://www.uzp.gov.pl>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo
Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

8.1. ORG-0000

Uradno ime: Publications Office of the European Union
Registrska številka: PUBL
Mesto: Luxembourg
Poštna številka: 2417
Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)
Država: Luksemburg
E-naslov: ted@publications.europa.eu
Tel.: +352 29291
Spletni naslov: <https://op.europa.eu>
Vloge te organizacije:
TED eSender

10. Sprememba

Različica prejšnjega obvestila, ki se spreminja

:

221767-2026

Glavni razlog za spremembo

:

Popravek objavitelja

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 63062c94-8b3e-4871-8d00-37ae1da01348 - 01

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 27/04/2026 04:27:29 (UTC+00:00) Zahodnoevropski čas, GMT

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 290573-2026

Številka izdaje UL S: 82/2026

Datum objave: 28/04/2026